



วารสารจีนศึกษา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

《中国学研究期刊》泰国农业大学

Chinese Studies Journal, Kasetsart University

วารสารฐาน TCI กลุ่ม 2 (พ.ศ. 2563-2567)

■ ปีที่ 16 ฉบับที่ 1 (มกราคม – มิถุนายน) 2566 | Vol. 16 No. 1 (January – June) 2023 ■

บทบรรณาธิการ

ปีพุทธศักราช 2566 วารสารจีนศึกษา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ได้จัดพิมพ์เผยแพร่เป็นปีที่ 16 ซึ่งฉบับนี้เป็นฉบับที่ 1 (มกราคม – มิถุนายน) ในช่วงเวลาที่ผ่านมากองบรรณาธิการขอขอบคุณนักวิชาการทุกท่านที่วางใจให้วารสารจีนศึกษาเป็นแหล่งเผยแพร่ผลงานของท่าน กองบรรณาธิการหวังว่าวารสารจีนศึกษาจะสามารถเป็นแหล่งข้อมูลค้นคว้าเกี่ยวกับจีนศึกษาที่สำคัญต่อไปในอนาคต โดยบทความที่ดีพิมพ์ประจำฉบับนี้มีจำนวน 9 เรื่อง ประกอบด้วย

บทความที่ 1 เรื่อง การศึกษาความแตกต่างด้านวัฒนธรรมระหว่างภาคเหนือและภาคใต้ของจีนที่สะท้อนผ่านหนังสือรวมบทความด้านอาหาร “Test of the World” ของเหรินเช่อชิน กนกพร นุ่มทอง และจุฑามาศ ลิ้มศุภานาค

บทความที่ 2 เรื่อง การทบทวนและการมองไปข้างหน้าในทางการวิจัย “หยานชิงหลู่” ของเกาหลี่เหنية ในช่วงเกือบร้อยปีที่ผ่านมา ของหลี่หรงและเซียวหยู

บทความที่ 3 เรื่อง การทบทวนวรรณกรรมเกี่ยวกับคำวิเศษณ์เสริมน้ำเสียงในภาษาจีนตั้งแต่ศตวรรษที่ 21 ของหวังฝาง

บทความที่ 4 เรื่อง การศึกษาการแปลสำนวนสุภาษิตในนวนิยายจีนเรื่อง “หงเกาเหลียงจยาจู้” ฉบับแปลไทย ของลลิตา วิษณุวงศ์และจตุวิทย์ แก้วสุวรรณ

บทความที่ 5 เรื่อง การศึกษาเปรียบเทียบคำศัพท์ใหม่ที่เกี่ยวข้องกับสถานการณ์ “โควิด-19” ตามมุมมองของค่านิยมระหว่างสังคมจีนและไทย ของฉินตงตงและกนกพร นุ่มทอง

บทความที่ 6 เรื่อง โลกทัศน์ของนักเขียนและภาพสะท้อนสังคมจีนในเรื่องสั้น “ความเหงาและความอบอุ่น” 《寂寞和温暖》ของวังเจิงฉี (汪曾祺) ของสุนีย์ ลีลาพรพินิจ

บทความที่ 7 เรื่อง การศึกษาปัจจัยที่มีผลต่อการลดแรงจูงใจในการเรียนภาษาจีนออนไลน์ของนักศึกษาแพทย์ในเอเชียใต้ ของเผิงเสี่ยวจวน

บทความที่ 8 เรื่อง การวิเคราะห์เปรียบเทียบคุณสมบัติทางความหมายของหน่วยสร้างกริยา-ส่วนเสริมกริยาบอกผลและส่วนเสริมกริยาบอกทิศทางในภาษาจีนกับหน่วยสร้างกริยาเรียงที่สื่อความหมายเดียวกันในภาษาไทย ของณัฐนันท์ ตียนนัท

และบทความที่ 9 เรื่อง การวิจัยศึกษาเปรียบเทียบนิทานพื้นบ้านในการสอนภาษาจีนในฐานะภาษาต่างประเทศ: การศึกษาเปรียบเทียบนิทานพื้นบ้านเรื่อง “หนุ่มเลี้ยงวัวกับสาวทอผ้า” และ “Jaka Tarub” ของเคลมองต์ ตานากา (Clement Tanaka)

สุดท้ายนี้ขอขอบคุณกองบรรณาธิการและผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่านให้ความช่วยเหลือและกรุณาตรวจคัดบทความอย่างเต็มกำลัง ตลอดจนภาควิชาภาษาตะวันออกและสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ที่ให้การสนับสนุนในการดำเนินการทางวารสารมาด้วยดีโดยตลอด

วุฒิพงษ์ ประพันธ์มิตร
บรรณาธิการวารสาร